

Pigeon Point Environmental Education Program

Una organización sin fines de lucro

210 Pigeon Point Road, Pescadero, CA 94060

Oficina (831) 426-4288

Este año su hijo/a y sus compañeros de clase tendrán la oportunidad de participar en un programa educacional del medio ambiente. El programa será conducido por Pigeon Point Environmental Education Program (PPEEP) como complemento del programa regular de estudios. Los alumnos experimentarán el medio ambiente natural como laboratorio al aire libre y emplearán sus conocimientos de la clase. Además se beneficiarán del conocimiento adquirido a través de interacciones personales e investigaciones de una variedad de comunidades naturales y culturales.

PPEEP combina las destrezas y talentos de los maestros, naturalistas, y acompañantes adultos para proveer una experiencia de aprendizaje única. Nosotros ponemos un énfasis profundo en desarrollar un entendimiento y apreciación hacia nuestro medio ambiente. El enfoque académico está basado en la ecología del mar y de los árboles de coníferas, botánica, geología, y la historia cultural de la zona. Además promovemos relaciones cooperativas y de confianza entre los alumnos, los padres que los acompañan, y los maestros.

Les agradecemos por todo que hacen para preparar su hijo para asistir a nuestro programa. Favor de leer el listado de equipaje necesario a continuación, y las políticas de PPEEP al revés. Esperamos compartir la belleza y maravilla de nuestra escuela al aire libre con su estudiante.

Heidi Plowe, directora del programa PPEEP

Listado de Equipaje para PPEEP

El clima en la costa es muy variable. Se puede experimentar desde un clima templado con días soleados, neblina, noches frías, lluvias o una combinación de todos. Por supuesto los alumnos que vengan mejor preparados para esta variedad de clima estarán más cómodos y disfrutarán más esta experiencia que la escuela les ofrece. Ropa que sea cómoda, caliente y funcional es mejor que ropa de buena marca. Por favor revise esta lista de equipaje cuidadosamente puesto que ha sido una recopilación después de tantos años y limite el equipaje a una bolsa de dormir, una maleta o bolsa, y una mochila. ***Es muy importante que le ponga el nombre del niño a niña a todas sus pertenencias.***

EQUIPAJE ESENCIAL

****Almuerzo para el primer día****

Impermeable
Saco de dormir, o sábanas y manta
Bolsa de plástico para ropa mojada
Chaqueta abrigada (para invierno)
Suéter/camiseta abrigada
2 camisetas de manga larga
3 pares de pantalones
Pijamas abrigadas
3 camisetas
4 cambios de ropa interior y calcetines
1 par de zapatos **cómodos** para caminatas
1 o 2 pares de zapatos viejos que se pueden mojarse (para el playa/charcos marinas)
Bolsa para ropa sucia
Funda de almohada (si el estudiante no va a traer una almohada)
Botella para agua
Gorra abrigada (lana es mejor)
Mochila
Bloqueador solar
Gorra de béisbol/sombrero (para el sol)
Bálsamo labial (chapstick)
Cepillo de dientes y pasta de dientes
Toalla y jabón

Champú y cepillo
Linterna con pilas nuevas

EQUIPAJE OPCIONAL

Cámara (favor de ponerse el nombre del estudiante e incluir también pilas)
Guantes
Almohada
Binóculos
Zapatillas
Papel, lápiz, y estampillas para cartas
Reloj de pulsera
Gafas/lentes del sol
Sandalias para ducharse (flip flops)

NO TRAE LO SIGUIENTE

Comida (aparte del almuerzo primero)
Dulces/golosinas
Chicle
Dinero
Cuchillos
Fósforos
Tenazas para el pelo
CUALQUIER cosa o juguete electrónica (aparte de la linterna, cámara, y reloj)

Ubicación y Facilidades

La escuela PPEEP se encuentra al faro y hostel de Pigeon Point, 50 millas al sur de San Francisco en la costa del condado San Mateo. Las casas al lado del faro están manejadas por Hostelling International. Cada casa incluye una cocina, dos baños, un salón grande, y dormitorios. Los niños y las niñas estarán en casas separadas. Al lado de las casas es el edificio con sirena de niebla, que utilizamos como comedor y para las actividades después de la cena.

Salud y Seguridad

PPEEP es parte de la organización Exploring New Horizons, la que ha trabajado con más de 100,000 estudiantes desde 1979. El bienestar y seguridad de los estudiantes es nuestra mayor preocupación mientras están en PPEEP. Exigimos que los estudiantes respeten las reglas y límites para su seguridad. La supervisión de los alumnos se lleva a cabo las 24 horas del día por los maestros de PPEEP, el maestro de su escuela regular, y los acompañantes que son padres de estudiantes. Habrá un ratio de un adulto por cada cuatro estudiantes. El acompañante dormirá en la misma casa para supervisar y mantener la seguridad. Los maestros de PPEEP tienen entrenamiento en primeros auxilios y resucitación cardiopulmonar (CPR). Hay hospitales con servicios completos ubicados cerca, en Half Moon Bay y Santa Cruz.

Política de Disciplina

Nuestra política de disciplina consiste en tres pasos, para ayudar al estudiante entender las reglas de la escuela y las consecuencias de quebrantarlas.

Infracción primera: El estudiante perderá 15 minutos del recreo y tendrá una conferencia con el maestro de su clase.

Infracción segunda: El estudiante llamará a los padres para decirles qué ha hecho y qué va a hacer para prevenir una infracción tercera.

Infracción tercera: El estudiante llamará a los padres para decirles que tiene que salir del programa PPEEP, y los padres arreglarán planes con los maestros de PPEEP para venir y recoger al estudiante. **Favor de entender que será requerido que un padre provea transportación desde Pigeon Point si haya una tercera infracción.**

Medicaciones

Los estudiantes podrán guardar con ellos o con un adulto responsable sus vitaminas, inhaladores para asma, y un “epi-pen” (para alergias fuertes a abejas, etc). Sin embargo, cualquiera otra medicación se guardará por el maestro de clase o los acompañantes y se administrará al estudiante cuando sea necesario. Nuestra “Cabaña de Salud” está equipada con muchas medicinas que no requieren receta médica, como medicinas para dolores de cabeza, malestar estomacal, resfriados, alergias, etc. No envíe estos tipos de medicinas con su estudiante porque no se le permitirán guardarlas durante el programa. Si su hijo/a necesita una medicina de este tipo, el maestro de la clase la administrará y necesitaremos su consentimiento en el formato de información médica. Favor de enviar cualquier medicación en su botella original con instrucciones completas para administrarla. Favor de dar esta información al maestro de clase y revisarla con él o ella antes de la salida. Se le devolverá la medicación después del regreso. **Debido a que los estudiantes vivirán en casas juntos, favor de no dejar que su hijo/a asistiera al programa si ha tenido fiebre o ha sido enfermo durante las 48 horas antes de la salida para Pigeon Point.**

Como Comunicarse con los Estudiantes

La mejor manera de comunicarse con su hijo/a mientras él o ella está en la escuela al aire libre es escribiéndole. El correo de casa a la escuela puede tardarse hasta 5 días en llegar así que planeé por adelantado e incluir la dirección del remitente.

La dirección es: Nombre del Estudiante + Nombre de la Escuela + Nombre de Maestro
 c/o Pigeon Point Environmental Education Program
 210 Pigeon Point Road
 Pescadero, CA 94060

Les recomendamos a los padres que no hablen nada más para saludar a su hijo/a. Generalmente los alumnos están muy envueltos en las actividades del programa y se le deberá retirar del grupo para ir a contestar el teléfono. Sin embargo, en caso de emergencia, llamar a los números siguientes en el orden debajo. Es posible que habrá un maquina contestadota porque los empleados son ocupados trabajando con los estudiantes, pero chequeamos los mensajes regularmente.

1. La oficina en el sitio de Pigeon Point: (650) 879-1835
2. La oficina de la directora (Heidi Plowe): (831) 426-4288
3. La oficina de Exploring New Horizons: (831) 338-3013
4. El hostel del Pigeon Point: (650) 879-0633, horas de operación: 7:30-9:30am, 4:30-9:30pm